

Scheda informativa: malattie tumorali soggette all'obbligo di notifica negli adulti, bambini e adolescenti¹

Validità: a partire dalla data di diagnosi 01.01.2020

Base legale: Legge federale sulla registrazione delle malattie tumorali (LRMT) art. 3, cpv. 3, lett. b in relazione con l'allegato 1 dell'ordinanza sulla registrazione delle malattie tumorali (ORMT).

1. Quali diagnosi sono soggette all'obbligo di notifica?

Allegato 1 dell'ORMT contiene un elenco di tutte le diagnosi soggette all'obbligo di notifica secondo le categorie ICD-10 (classificazione internazionale delle malattie).

Rientrano nell'obbligo di notifica:

- Tumori maligni, comprese le loro forme precoci / precancerosi², in tutte le localizzazioni
- Tumori di comportamento incerto o sconosciuto, in tutte le localizzazioni
- Tumori benigni delle meningi, del sistema nervoso centrale e dell'ipofisi

Per i bambini e gli adolescenti sono soggette a notifica anche altre diagnosi: tumori benigni delle ghiandole endocrine del sistema nervoso centrale (SNC), anemie aplastiche, altre malattie con coinvolgimento del tessuto linforeticolare e del sistema reticoloistiocitario.

Alcune diagnosi sono esenti dall'obbligo di notifica:

- Basaliomi³ della cute (ICD-10: C44; ICD-O: 8090-8098)
- Carcinoma in situ della cute⁴ (ICD-10: D04)
- Gammopatia monoclonale di significato incerto (MGUS, ICD-10: D47.2)
- Microadenomi inattivi dal punto di vista ormonale (<10 mm) dell'ipofisi
- Displasia ghiandolare e squamosa / neoplasie intraepiteliali di grado 1 o 2 (ad es. CIN 1, VIN 2)

2. Come si può determinare l'obbligo di notifica di una diagnosi?

Per l'obbligo di notifica è determinante il codice ICD-10 della diagnosi secondo la classificazione internazionale delle malattie dell'OMS nella versione del 2010.

ICD-10: [Ricerca online dei codici \(EN\)](#)

(Il link rimanda alla versione dell'OMS del 2019, per il capitolo II - Tumori non ci sono stati adeguamenti rilevanti dal 2010)

Se per una diagnosi non è riconoscibile alcun codice ICD-10 nell'elenco ICD-10, il comportamento biologico del tumore è decisivo per la corretta assegnazione alla categoria ICD-10.

Il comportamento biologico è definito dal codice di dignità (grado di malignità, comportamento) della classificazione internazionale delle malattie per l'oncologia (ICD-O) (corrisponde alla quinta cifra dopo la barra del codice morfologico a sei cifre).

Un codice ICD-10 può quindi essere letto in base alla dignità del tumore nella tabella dei tumori nell'indice alfabetico dell'ICD-10. Con data di incidenza 01.01.2020, la versione 3.2 dell'ICD-O è valida per determinare la dignità di un tumore.

ICD-O-3.2: [Ricerca online dei codici \(EN\)](#)

(Disponibile solo in inglese come file Excel)

¹ Pazienti che al momento della diagnosi non hanno ancora compiuto il 20 anno di età.

² Include carcinoma/melanoma in situ, displasia di alto grado/neoplasie intraepiteliali di grado 3, ad es. CIN 3, adenomi del colon-retto con displasia di alto grado

³ Sono inclusi i codici morfologici ICD-O 8090-8098 della pelle (ICD-10: C44). La morfologia 8098 «carcinoma a cellule basali adenoide» della cervice uterina (ICD-10: C53) è soggetta a notifica.

⁴ Questo non riguarda la cute della vulva, della vagina, dello scroto, del pene (D07) e delle labbra (D00.0); i tumori in queste localizzazioni sono soggette a notifica.

2.1 Obbligo di notifica in base al comportamento biologico secondo ICD-O

Comportamento biologico (dignità) secondo ICD-O	Adulti, bambini e adolescenti	Inoltre, per bambini / adolescenti ⁵
	Categoria secondo ICD-10	
/3 maligne	C00-C97 D45-D46, D47.1, D47.3-D47.5	
/2 in situ	D00-D03, D05-D09	
/1 comportamento incerto o sconosciuto	D37-D44, D47.0, D47.7-D47.9, D48	D61, D76
/0 benigne	D32-D33, D35.2	D35.3, D35.4

2.2 Obbligo di notifica per adulti, bambini e adolescenti secondo la categoria ICD-10

ICD-10	Localizzazione / diagnosi
Tumori maligni (comportamento biologico ICD-O: maligne /3)	
C00-C97	Tutti i tumori maligni (<u>escluso</u> : basaliomi della cute)
D45⁶	Policitemia vera
D46⁶	Sindromi mielodisplastiche
D47.1⁶ D47.3⁶ D47.4⁶ D47.5⁶	Malattia mieloproliferativa cronica (D47.1), trombocitemia essenziale (emorragica) (D47.3), osteomielfibrosi (D47.4), leucemia eosinofila cronica (D47.5), altri tumori maligni , specificati o non specificati, del tessuto linfatico, ematopoietico e correlato (D47.1)
Tumori in situ (comportamento biologico ICD-O: in situ /2) (include carcinoma / melanoma in situ e displasia di alto grado / neoplasie intraepiteliali di grado 3)	
D00	Labbro, cavità orale, faringe, esofago, stomaco
D01	Colon, retto-sigmoidea, retto, ano e canale anale, fegato, colecisti e dotti biliari, pancreas, altri organi non specificati dell'apparato digerente
D02	Laringe, trachea, bronchi e polmoni, orecchio medio, cavità nasali e seni paranasali
D03	Melanoma in situ della cute
D05	Mammella
D06	Cervice uterina
D07	Endometrio, vulva, vagina, pene, prostata, altri organi non specificati dell'apparato genitale
D09	Vescica e altri organi urinari, occhio, tiroide e altre ghiandole endocrine; carcinoma in situ di altre sedi specificate e non specificate
Tumori di comportamento incerto o sconosciuto / borderline (comportamento biologico ICD-O: incerto e sconosciuto se benigno o maligno /1)	
D37	Labbra, cavità orale, faringe, stomaco, intestino tenue, appendice, colon, retto, fegato, colecisti e dotti biliari, pancreas, altri organi dell'apparato digerente
D38	Laringe, trachea, bronchi e polmone, pleura, mediastino, timo, orecchio medio, cavità nasali, cartilagine del naso e seni paranasali
D39	Utero, ovaio, placenta, cute degli organi genitali femminili
D40	Prostata, testicolo, cute degli organi genitali maschili
D41	Rene, pelvi renale, uretere, uretra, vescica, altri organi urinari
D42	Meningi cerebrali, meningi spinali, meningi non specificate
D43	Encefalo, nervi cranici, midollo spinale, altre parti del SNC

⁵ Pazienti che al momento della diagnosi non hanno ancora compiuto il 20 anno di età.

⁶ Le sindromi mielodisplastiche (D46) e le neoplasie mieloproliferative, compresa la policitemia vera (D45, D47.1, D47.3-D47.5), sono classificate come neoplasie maligne (comportamento /3) secondo l'ICD-O, anche se codificate con un «codice D» secondo l'ICD-10. Non è soggetta all'obbligo di notifica: D47.2 Gammopatia monoclonale di significato incerto (MGUS)



Tumori di comportamento incerto o sconosciuto / borderline (continua) (comportamento biologico ICD-O: incerto e sconosciuto se benigno o maligno /1)	
D44	Tiroide, surrene, paratiroidi, ipofisi, canale craniofaringeo, epifisi, glomo carotideo, glomo aortico e altri paragangli
D47.0⁷ D47.7⁷ D47.9⁷	Altri tumori specificati di comportamento incerto o sconosciuto del tessuto linfatico, ematopoietico e correlato (es. mastocitosi sistemica indolente (D47.0), linfocitosi monoclonale delle cellule B (D47.7), altri tumori di comportamento incerto o sconosciuto non specificati del tessuto linfatico, ematopoietico e correlato (D47.9) (<u>escluso</u> : D47.2 Gammopatia monoclonale di significato incerto [MGUS])
D48	Ossa e cartilagine articolare, connettivo ed altri tessuti molli, nervi periferici e sistema nervoso autonomo, retroperitoneo, peritoneo, cute, mammella, occhio, cuore
Tumori benigni (comportamento biologico ICD-O: benigne /0)	
D32	Meningi
D33	Encefalo e altre parti del sistema nervoso centrale
D35.2	Ipofisi (<u>escluso</u> : microadenomi inattivi dal punto di vista ormonale [<10 mm])

Per i bambini e gli adolescenti sono inoltre soggetti all'obbligo di notifica:

ICD-10	Localizzazione / diagnosi
D35	Oltre all'ipofisi (D35.2): tumori benigni del canale craniofaringeo e dell'epifisi
D61	Anemie aplastiche
D76	Altre malattie specificate con coinvolgimento del tessuto linforeticolare e del sistema reticoloistocitario

3. A chi viene indirizzata la notifica?

Le notifiche vanno inviate al registro cantonale dei tumori ([link all'elenco degli indirizzi](#)) del cantone di residenza del paziente. Se l'età al momento della diagnosi è <20 anni, la notifica va inviata al [Registro dei tumori pediatrici](#).

4. A chi ci si può rivolgere in caso di domande o incertezze?

Può rivolgersi in qualsiasi momento al registro cantonale dei tumori responsabile, al [Registro dei tumori pediatrici](#) o al [Servizio nazionale di registrazione dei tumori \(SNRT\)](#).

Ulteriori informazioni sull'obbligo legale di notifica sono disponibili sul [sito web del SNRT](#).

⁷ Secondo ICD-O, le seguenti categorie ICD10 di D47 devono essere classificate come /1, di comportamento incerto o sconosciuto:

- D47.0 Tumori di istiociti e mastociti di comportamento incerto o sconosciuto (esclusa la mastocitosi sistemica maligna)
- D47.7 Altri tumori specificate di comportamento incerto o sconosciuto del tessuto linfatico, ematopoietico e correlato (ad es. linfocitosi monoclonale a cellule B)
- D47.9 Tumore di comportamento incerto o sconosciuto del tessuto linfatico, ematopoietico e correlato, non specificato
- Non è soggetta a notifica: D47.2 Gammopatia monoclonale di significato incerto (MGUS)